



USTR NOTIFICA CONGRESO SOBRE COMERCIO LIBRE CON PAÍSES ANDINOS

La Oficina del Representante Comercial de Estados Unidos (USTR) emitió una comunicado de prensa el 18 de noviembre en el que informa que el representante comercial de Estados Unidos, Robert B. Zoellick, notificó formalmente al Congreso, en nombre del presidente Bush, la intención de la administración de iniciar negociaciones para un acuerdo de libre comercio (ALC) con Colombia, Perú, Ecuador y Bolivia.

A continuación una traducción extraoficial del comunicado de prensa de USTR:

(comienza el texto)

USTR notifica al Congreso de intención de iniciar conversaciones sobre comercio libre con países andinos

MIAMI - El Representante Comercial de Estados Unidos Robert B. Zoellick notificó hoy formalmente al Congreso, en nombre del presidente Bush, la intención de la administración de iniciar las negociaciones para un acuerdo de libre comercio (ALC) con Colombia, Perú, Ecuador y Bolivia. La administración planea estructurar las negociaciones para que comiencen el segundo trimestre de 2004, inicialmente con Colombia y Perú. Estados Unidos está preparado para trabajar intensamente con Ecuador y Bolivia, para incluir también a esos países en el acuerdo.

"Este paso es un voto de confianza en esos países andinos", dijo Zoellick. "Sabemos que ellos tienen desafíos especiales, pero Estados Unidos está comprometido con su éxito".

"Dada la expresión de interés legislativo en el Congreso -- en 1991 y otra vez en 2002 -- en las oportunidades comerciales y económicas con esos cuatro países andinos como grupo, el presidente me ordenó explorar las posibilidades de comercio libre con la región", escribió Zoellick en una carta a los líderes del Congreso. "Un ALC con Colombia, Perú, Ecuador y Bolivia ("los países andinos") ayudará a fomentar el crecimiento económico y crear puestos de trabajo mejor pagados en Estados Unidos al reducir y eliminar las barreras al comercio y a las inversiones entre los países andinos y Estados Unidos.

Los cuatro países combinados tienen una población de casi 93 millones de personas y un producto interno bruto de 463.000 millones de dólares en base a la paridad del poder de compra. Como destino para las exportaciones de Estados Unidos, los países andinos colectivamente representaron un mercado de 7.000 millones de dólares en 2002, mientras que Estados Unidos importó 9.800 millones de dólares de la región. El valor de la inversión directa de Estados Unidos en esos cuatro países fue de 4.500 millones de dólares en 2002. Los cuatro son países beneficiarios de la Ley de Preferencia Comercial Andina (ATPA) enmendada, que expira a fines de 2006.

La administración ha adoptado una postura enérgica para la liberalización comercial en todo el hemisferio, y un ALC con los países andinos haría aun mayor esa integración, al dar impulso adicional para concretar el acuerdo del Área de Libre Comercio para las Américas (ALCA) para enero de 2005. "Negociar un ALC con los países andinos es un paso lógico de conformidad con la promoción por parte de la administración de la liberalización competitiva en el Hemisferio", afirmó Zoellick en su carta al Congreso.

Zoellick indicó también en la carta al Congreso que hay importantes razones de política comercial y exterior para negociar un ALC con los cuatro países andinos. "Desde hace más de una década, bajo diferentes administraciones y Congresos, la política de Estados Unidos ha reconocido que una estrategia regional favorecerá exitosamente nuestra meta de ayudar a los países andinos a combatir el narcotráfico, establecer instituciones democráticas y promover el desarrollo socioeconómico", escribió.

Actualmente, la relación comercial entre Estados Unidos y los países andinos se lleva a cabo en el marco de preferencias comerciales unilaterales de la ATPA, aprobada por el Congreso en 1991 y extendida y ampliada en 2002. Zoellick explicó que "un ALC con los países andinos ayudará a promover la integración económica entre los cuatro países andinos. Al mismo tiempo brindará oportunidades de exportación a los proveedores agrícolas, industriales y de servicios de Estados Unidos".

Como USTR Zoellick ha visitado los cuatro países andinos. En la carta al Congreso, el embajador Zoellick también reconoció la necesidad de lograr progresos individuales con los países andinos en una serie de cuestiones que preocupan a Estados Unidos. Esas cuestiones incluyen la protección de los derechos laborales y las disputas que involucran a inversionistas de Estados Unidos.

Zoellick también indicó que "las consultas iniciales con el Grupo de Supervisión del Congreso, y con otros miembros del Congreso, en relación a las posibilidades de avanzar hacia un acuerdo de libre comercio con los países andinos, han sido positivas, y hemos recibido cartas bipartidistas de apoyo que nos han dado aliento para buscar tal acuerdo".

La carta al Congreso, en inglés, está disponible en el sitio electrónico: www.ustr.gov